

# 第11回環日本海環境協力会議(とき:2002年12月4日 ところ:中国海南島)

公開シンポジウム「環境教育と環境意識啓発」

セッション1(議長:環境省 山田審議官)

谷口文章教授(甲南大学)

セッション2(議長:韓国)

岡島成行教授(大妻女子大学)

セッション1「水環境の改善」(議長:韓国)

各国報告

白山肇氏((財)環日本海環境協力センター)

セッション2「都市部における大気質の改善」(議長:山田審議官)

各国報告

吉村陽氏(兵庫県立健康環境科学研究所)

セッション3「ヨハネスブルグサミットと北東アジア環境協力」(議長:中国)

各国報告

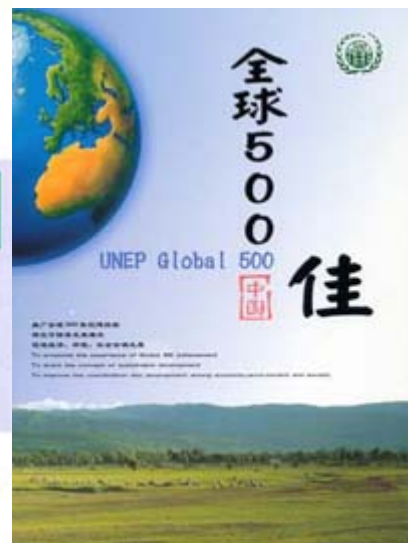
小川環境協力室長(環境省)

エクスカージョン





資料



環境省ホームページ

<http://www.env.go.jp/earth/coop/coop/>

---

# 第 1 1 回環日本海環境協力会議

平成14年12月4日(水) 移動日：海南島入り

|                 |       |                          |
|-----------------|-------|--------------------------|
| 環境省             | 山田審議官 | JD887 成田 11:00～上海 13:25  |
|                 | 小川室長  | NH919 成田 09:45～上海 12:05  |
|                 | 小高 都子 | JD887 成田 11:00～上海 13:25  |
| (社)日本環境教育フォーラム  | 岡島 成行 | JD887 成田 11:00～上海 13:25  |
| OECC            | 伊藤 政志 | JD887 成田 11:00～上海 13:25  |
| 富山県             | 三田 哲郎 | NH155 大阪 10:00～上海 11:30  |
|                 | 佐野 淳  | NH155 大阪 10:00～上海 11:30  |
| NPEC            | 石飛 博之 | JL4516 大阪 13:55～上海 15:00 |
|                 | 吉野 昇  | JL4516 大阪 13:55～上海 15:00 |
|                 | 白山 肇  | JD887 成田 11:00～上海 13:25  |
| 兵庫県健康環境科学研究センター | 吉村 陽  | JL4516 大阪 13:55～上海 15:00 |
| 日本環境教育学会        | 谷口 文章 | JL4516 大阪 13:55～上海 15:00 |

- ・ 16時 上海浦東国際空港3階国内線チェックインカウンター1番前で全員集合  
上海18:15～海口20:45 / MU5383

海南島海口空港からホテルへ(中国環境保護基金が車を手配)

## 宿 舎

錦江温泉大酒店 JINGJIANG HOT SPRING HOTEL

住所：中国海南省瓊海市博鰲鎮金海岸大道1号

1 Jinhain Road, Boao County, Qionghai City, Hainan Province

TEL：86-898-62778588

FAX：86-898-62778128

12月5日(木) NEAC第1日

8:30-9:30 レジストレーション

## 会 場

博鰲金海岸温泉大酒店 GOLDEN COAST HOT SPRING HOTEL

WAN QUAN HALL (宿舎から徒歩5分)

住所：中国海南省瓊海市博鰲鎮金海岸大道8号

8 Golden Coast Avenue Boao, Hainan Province PRC 571434

TEL：86-898-62778888

FAX：86-898-62778899

- 9:30-10:00 オープニング・セレモニー  
山田審議官 ご挨拶
- 10:00-10:30 コーヒー・ブレイク
- 10:30-12:30 キーノート・スピーチ (議長 中国)  
 ・各国による環境政策を巡る状況報告  
日本：環境省 山田審議官
- 13:30-16:30 **公開シンポジウム「環境教育と環境意識啓発」**  
 (Environment Education and Public Awareness)
- 13:45-15:15 セッション1 (議長 日本：山田審議官)  
 ・各国発表計5名 (各人発言10分)  
日本：甲南大学 谷口文章教授
- 15:15-15:30 コーヒー・ブレイク
- 15:30-16:30 セッション2 (議長 韓国)  
 ・各国発表計3名  
日本：大妻女子大学 岡島成行教授
- 17:30-18:30 セッション1「水環境の改善」(Improvement of water environment)  
 (議長 韓国)  
 ・各国報告  
日本：(財)環日本海環境協力センター 白山肇氏
- 19:00 ウェルカム・レセプション

12月6日(金) NEAC第2日 (会場：博鳌金海岸温泉大酒店)

- 9:00-10:30 セッション2「都市部における大気質の改善」(Air quality improvement in urban area) (議長 日本：山田審議官)  
 ・各国報告  
日本：兵庫県立健康環境科学研究所センター 吉村陽氏
- 10:30-11:00 コーヒー・ブレイク
- 11:00-12:30 セッション3「ヨハネスブルグサミットと北東アジア環境協力」  
 (WSSD Summit and NE Environmental Cooperation) (議長 中国)  
 ・各国報告  
日本：環境省 小川環境協力室長
- 14:00-15:00 セッション3 続き
- 15:00 コーヒー・ブレイク
- 16:30 議論総括と議長サマリー採択
- 18:00 フェアウェル・レセプション  
 (参考) 岡島教授帰国 FM532 海口 11:25～上海 13:30 JD888 上海 15:50～成田 19:30

12月7日(土) エクスカーション

現地視察 約3時間 正午で終了予定

12月8日(日) 移動日: 帰国

・ホテルからへ海南島海口空港 (中国環境保護基金が車を手配)

|                 |       |   |
|-----------------|-------|---|
| 環境省             | 山田審議官 | CZ3515 海口 08:05~上海 10:35<br>JL792 上海 14:10~成田 17:40 |
|                 | 小川室長  | HU7119 海口 07:45~上海 10:25<br>NH920 上海 13:15~成田 17:00 |
|                 | 小高 都子 | CZ3515 海口 08:05~上海 10:35<br>JL792 上海 14:10~成田 17:40 |
| OECC            | 伊藤 政志 | CZ3515 海口 08:05~上海 10:35<br>JL792 上海 14:10~成田 17:40 |
| 富山県             | 三田 哲郎 | HU7119 海口 07:45~上海 10:25<br>NH156 上海 12:35~大阪 15:25 |
|                 | 佐野 淳  | HU7119 海口 07:45~上海 10:25<br>NH156 上海 12:35~大阪 15:25 |
| NPEC            | 石飛 博之 | CZ3515 海口 08:05~上海 10:35<br>JL794 上海 14:50~大阪 17:45 |
|                 | 吉野 昇  | CZ3515 海口 08:05~上海 10:35<br>JL794 上海 14:50~大阪 17:45 |
|                 | 白山 肇  | CZ3515 海口 08:05~上海 10:35<br>JL792 上海 14:10~成田 17:40 |
| 兵庫県健康環境科学研究センター | 吉村 陽  | CZ3515 海口 08:05~上海 10:35<br>JL794 上海 14:50~大阪 17:45 |
| 日本環境教育学会        | 谷口 文章 | CZ3515 海口 08:05~上海 10:35<br>JL794 上海 14:50~大阪 17:45 |

## Second Announcement

# The 11<sup>th</sup> Northeast Asian Conference on Environmental Cooperation (NEAC)

### 1. Background and Objectives

The Northeast Asian Conference on Environmental Cooperation (NEAC) is a framework for environmental cooperation by exchanging information and views on environmental issues in the Northeast Asian region including Japan, Korea, Mongolia, Russia, and China. The 11<sup>th</sup> NEAC meeting of this year will be hosted by the China State Environment Protection Administration (SEPA). The meeting mainly wants to cover the environmental issues in this region including governments, nonprofit-organizations and business sectors; roles of education in environmental cooperation in NE Asia, water environment management to improve of water quality, the improvement of urban environment specific focus on urban air quality control. It will also include a session to discuss on the outputs of WSSD and the further cooperation activities in the future in East Asia Region.

### 2. Provisional Agenda

#### 1) *Keynote speeches by each country*

A representative from each participating country is expected to give a keynote speech mainly concerning nations' current and major environmental policies for environmental preservation and ways for enhancing environmental cooperation in NE Asian nations.

#### 2) *Session 1: Improvement of water environment*

This session will cover the general policies and current status of water environment management both nationally and locally in the participating countries: the research on science and technology for the water management, the proficient and efficient transfer of information, the development of the water basin management policy.

#### 3) *Session 2: Air quality improvement in urban area*

The session is expected to focus on the general air quality improvement policy in urban area, development of environmental sound transportation system, using of automatic-monitoring system on air quality and relevant technologies.

#### ***4) Session 3: WSSD Summit and NE Environmental Cooperation***

The session will cover the discussion of the outputs of WSSD, the WSSD's short term and long time impacts on the future international and regional cooperation, especially to the Northeast Asia region, the challenges for Northeast Asia in initiating the new environmental programs and for seeking more regional and international funding resources.

#### ***5) Open Symposium: Environment Education and Public Environment Awareness***

It is recognized that the public environment awareness through environment education movement is taking an extremely role in this region. The non-governmental organizations, together with the national and local governments, have made significant efforts on this process in the Northeast Asian region in past decade. Taking these accomplishments and role of NGOs in this region into account, this meeting will provide great opportunity to share the experience, and expertise of current activities, and suggestions for the future cooperative framework among NGOs in NE Asia.

### **3. General Information**

#### **1) Host**

- China State Environment Protection Administration (SEPA)

#### **2) Supported by:**

- China Environment Protection Foundation (CEPF)
- Land, Environment and Recourse Department of Hainan Province Government

#### **3) Date and Venue**

Date: December 5-6, 2002

Venue:

Bo'ao City (*Hotel to be final determined*)

Qionghai, Hainan Province

#### **4) Participating Countries and Organizations**

- Japan, Republic of Korea, Mongolia, Russia, China
- UNESCO, UNEP/ROAP

#### 5) Participants

- Senior officials from those countries include central and local governments, research organizations, etc.
- Senior officials from related international organizations such as UNEP and ESCAP
- Representatives from NGOs, business, medias of those countries
- Representatives from China local governments.

#### 6) Languages

- Chinese and English (Simultaneous interpretation is provided)

#### 7) Chairperson

- The head of Chinese delegation will perform the role of chairperson for the meeting. The Chairperson may invite the other delegation's heads to be co-chairpersons.

### 4. Provisional Programs

#### Dec. 4 (Wed.)

- Overseas and domestic participants are expected arrive at Haikou Airport or Sanya Airport, Hainan Province, and transport to Qionghai city and transit vehicles provided by the organizers
- Registration

#### Dec. 5 (Thu.)

- 8:30-9:30 Registration
- 9:30-10:00 Opening Ceremony (*presided by China*)
- 10:00-10:30 Coffee break
- 10:30-12:30 Keynote Speech (*open to all participants*)
- Introducing major progress on environmental policies of each countries  
(Presented by the delegation heads of all participating countries, presided by China)
- 12:30 Lunch
- 13:30-16:30 Open Symposium: Environment Education and Public Environment Awareness
- Programs:
  - 13:30: Opening of Symposium  
(*Introduced by China Environment Protection Foundation*)
  - 13:45-15:15 Session one: *Presided by Japan*  
(*10 minutes for each speaker*)



Speaker 1: China  
Speaker 2: Japan  
Speaker 3: Korea  
Speaker 4: Mongolia  
Speaker 5: Russia

15:15-15:30 Coffee break

15:30-14:30 Session two: Presided by Korea

Speaker 6: China

Speaker 7: Japan

Speaker 8: Korea

Wrapped up by China Environment Protection Foundation

16:30-17:00 Coffee break

17:00-18:30 Session 1: water environment improvement and relevant policy

(Presented by all participating country representatives, presided by Korea)

19:00 Welcoming Reception

## Dec. 6, (Fri.)

9:00-10:30 Session 2: Urban environment improvement focus on the development of environmental sound public transportation system

(Presented by all participating country representatives, presided by Japan)

10:30-11:00 Coffee break

11:00-12:30 Session 3: Outputs of WSSD and strengthening environment cooperation in NE Asia region.

(Presented by all participating countries, presided by China)

12:30 Lunch

14:00-15:00 Session 3 continuing

15:00 Coffee break

16:30 to wrap up discussion and adoption of Meeting Summary

- Meeting Closed

18:00 Farewell Reception

## Dec. 7, (Sat.)

Half day: Site Visit to local natural areas, roughly three hours, ended at noon.

Details to be determined.

(Optional and without charges)

## 5.Others

Please send your delegates list and presentation draft to the follows:

### Organizing Secretariat:

*China Environment Protection Foundation*

Contact:

Ms. WANG, Yihong

Deputy-Director of the Public Dep. for China Environment Protection Foundation  
(CEPF)

Secretariat for 11<sup>th</sup> NEAC

Tel: (86-10) 8463-2355,

Fax: (86-10) 8463-1438

E-mail: [cepfound@public3.bta.net.cn](mailto:cepfound@public3.bta.net.cn)

Or:

Mr. Guo Jing,

Deputy Division Director

International Cooperation Department

State Environment Protection Administration (SEPA)

Tel: (86-10) 6612-7811

Fax (86-10) 6615-1935

E-mail: [guo.jing@zhb.gov.cn](mailto:guo.jing@zhb.gov.cn)